



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALY

declares under its sole responsibility that the product described hereinafter as model **ATPV10**,

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Standards used: **EN 16321-1:2022**

The notified body **ECS GMBH (1883)** carried out the EU-type examination (module B) and issued the EU-type examination certificate **C2619.2KASK**.

The product is subject to the conformity assessment procedure-type based on internal production control together with product tests under official control carried out at random intervals (module C 2) under the supervision of the notified body **ECS GMBH (1883)**.

Date: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in appresso modello **ATPV10**,

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme utilizzate: **EN 16321-1:2022**

L'organismo notificato **ECS GMBH (1883)** ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato i certificati di esame UE del tipo **C2619.2KASK**.

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (modulo C 2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **ECS GMBH (1883)**.

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIEN

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, was im nebenstehenden Modell **ATPV10**,

der EU-Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht.

Angewandte Normen: **EN 16321-1:2022**

Die benannte Stelle **ECS GMBH (1883)** hat die EU-Prüfung des Typs (Modul B) durchgeführt und das EU-Bewertungszertifikat des Typs ausgestellt **C2619.2KASK**.

Dieser Artikel unterliegt der Konformitätsbewertung, die aus interner Kontrolle der Produktion in Verbindung mit der amtlichen Überprüfung von Produktproben in zufälligen Zeitabständen besteht (Modul C 2) und von der benannten Stelle **ECS GMBH (1883)** beaufsichtigt wird.

Datum: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit indiqué ci-après, modèle **ATPV10**,

est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes utilisées: **EN 16321-1:2022**

L'organisme notifié **ECS GMBH (1883)** a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré les certificat d'examen UE de type **C2619.2KASK**.

Le produit a été soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type, basée sur le contrôle interne de la production et sur des contrôles supervisés du produit à des intervalles aléatoires (module C 2) sous la supervision de l'organisme notifié **ECS GMBH (1883)**.

Date: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito, en lo sucesivo modelo **ATPV10**,

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas utilizadas: **EN 16321-1:2022**

El organismo notificado **ECS GMBH (1883)** ha llevado a cabo el examen UE de tipo (módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE de tipo **C2619.2KASK**.

El producto es objeto del procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basado en el control interno de la producción unido a pruebas del producto bajo control oficial, las cuales se efectúan a intervalos aleatorios (módulo C 2) bajo la vigilancia del organismo notificado **ECS GMBH (1883)**.

Fecha: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIA

declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito abaixo modelo **ATPV10**,

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de proteção individual.

Normas utilizadas: **EN 16321-1:2022**

O organismo notificado **ECS GMBH (1883)** realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu os certificados de exame UE do tipo **C2619.2KASK**.
O produto está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade tipo com base no controlo interno da produção unido a ensaios do produto sob controlo oficial efetuados em intervalos aleatórios (módulo C 2) sob a supervisão do organismo notificado **ECS GMBH (1883)**.

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU-OVEREENSTEMMINGSVERKLARING

De fabrikant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIE

verklaart onder zijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat het hierna beschreven product model **ATPV10**,

conform is met de Verordening (UE) 2016/425 met betrekking op de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste normen: **EN 166:2001**
EN 170:2002
EN 16321-1:2022

De aangemelde instantie **ECS GMBH (1883)** heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en heeft de certificaten van EU-typeonderzoek afgegeven **C2619.2KASK**.

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole plus producttests uitgevoerd onder officiële controle met willekeurige tussenpozen (module C 2) onder toezicht van de aangemelde instantie **ECS GMBH (1883)**.

Datum: 18.12.2023

Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti

KASK



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

försäkrar under det egna ansvaret att den beskrivna produkten, hädanefter modell **ATPV10**,

Den överensstämmer med Förordningen (EU) 2016/425 om personliga skyddsutrustningar.

Använda standarder: **EN 16321-1:2022**

Det anmälda organet **ECS GMBH (1883)** har utfört EU-typkontroll (modul B) och har utgett EU-typkontrollintyg **C2619.2KASK**.

Produkten är föremål för förfarandet för bedömning av typöverensstämmelsen baserad på intern tillverkningskontroll samt övervakade produktprovningar vilka utförs vid slumpmässiga intervaller (modul C 2) under övervakning av det allmänna organet **ECS GMBH (1883)**.

Datum: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**





EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote malli **ATPV10**,

ovat henkilönsuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 mukaisia.

Käytetyt standardit: **EN 16321-1:2022**

Ilmoitettu laitos **ECS GMBH (1883)** suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen **C2619.2KASK**.

Tuotteeseen sovelletaan sisäisen tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa valvontaa yhdessä tuotteen sokkotestien (moduuli C2) kanssa ilmoitetun laitoksen nro **ECS GMBH (1883)** valvonnassa.

Pvm: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikanten

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

erklærer for eget ansvar, at produktet beskrevet nedenfor model **ATPV10** og varianter,

Er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 16321-1:2022**

Det bemyndigede organ **ECS GMBH (1883)** har udført EU typeafprøvningen (modul B) og har udstedt har udstedt EU-typeafprøvningsattesten **C2619.2KASK.**

Produktet er underlagt proceduren til kontrol af typeoverensstemmelse baseret på interne produktionskontroller sammen med officielt udførte produktprøver, der finder sted med vilkårlige intervaller (modul C 2) under opsyn fra det bemyndigede organ **ECS GMBH (1883).**

Dato: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bergamo) ITAALIA

deklareerib omal vastutusel, et toote mudel **ATPV10**,

vastavad isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele

Ühilduvad nõuded: **EN 16321-1:2022**

EÜ tüübihindamise (moodul B) teostas ning tüübihindamistõendi **C2619.2KASK**.

väljastas teavitatud asutus **ECS GMBH (1883)**.

Toode on läbinud tüübivastavuse hindamise, mis põhineb tootmise sisekontrollil koos toodetava toote katsetamisel juhuslike ajavahemike järel (moodul C2) teavitatud asutuse **ECS GMBH (1883)** ülevaatuse all.

Kuupäev: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIA (ITĀLIJA)

uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājuma modelis **ATPV10**,

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem prasībām.

Izmantotie standarti: **EN 16321-1:2022**

Paziņotā institūcija **ECS GMBH (1883)** veica ES tipa pārbaudes (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu **C2619.2KASK**.

Uz produktu attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir iekšējā ražošanas kontrole, kā arī ražojuma pārbaudes pēc nejauši izvēlētiem intervāliem (C 2 modulis) paziņotās institūcijas **ECS GMBH (1883)** uzraudzībā

Datums: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

„Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIJA

prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad toliau nurodytas produktas, kurio modelis **ATPV10**,

atitinka reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių.

Taikyti standartai: **EN 16321-1:2022**

Paskelbtoji įstaiga **ECS GMBH (1883)** atliko ES tipo (B modulio) tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą **C2619.2KASK**.

Produktui buvo atlikta tipo atitikties vertinimo procedūra, pagal kurią gamyba buvo kontroliuojama ir atsitiktiniais intervalais buvo atliekami produkto bandymai (C 2 modulis), oficialiai kontroliuojant ir stebint paskelbtajai įstaigai **ECS GMBH (1883)**.

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

KASK



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) WŁOCHY

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany na niniejszym modelu **ATPV10**,

jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 odnoszącym się do środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 16321-1:2022**

Jednostka notyfikowana **ECS GMBH (1883)** przeprowadziła badanie typu WE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu WE **C2619.2KASK**.

Produkt jest przedmiotem procedury oceny zgodności z typem opartej na wewnętrznej kontroli produkcji w połączeniu z badaniami produktu poddanego kontrolom oficjalnym w przypadkowych odstępach czasu (moduł C 2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej **ECS GMBH (1883)**.

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIE

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek označený níže jako model **ATPV10**,

je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Použité normy: **EN 16321-1:2022**

Subjekt **ECS GMBH (1883)** provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal certifikát přezkoušení typu EU **C2619.2KASK**.

Výrobek podléhá postupu posuzování shody založenému na vnitřní kontrole výroby a testech výrobku pod úřední kontrolou prováděných v náhodných intervalech (modul C 2) pod dohledem oznámeného subjektu **ECS GMBH (1883)**.

Dne: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) TALIANSKO

vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobok označený nižšie ako **ATPV10**,

je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

Použité normy: **EN 16321-1:2022**

Notifikovaný orgán **ECS GMBH (1883)** vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ **C2619.2KASK**.

Výrobok podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby a testoch výrobku pod úradnou kontrolou vykonávaných v náhodných intervaloch (modul C 2) pod dohľadom notifikovaného orgánu **ECS GMBH (1883)**.

Dňa: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

декларира на своя собствена отговорност, че описаният по-долу продукт модел **ATPV10**,

Е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Използвани норми: **EN 166:2001**
EN 170:2002
EN 16321-1:2022

Нотифицираният орган **ECS GMBH (1883)** е извършил ЕС изследване на типа (формуляр В) и е издал сертификата за ЕС изследване на типа **C2619.2KASK**.

Продуктът е предмет на процедурата за оценяване на съответствието на типа, основаваща се на вътрешен контрол на производството, заедно с извършване на изпитвания на продукта под официален контрол на случайни интервали от време (модул С 2) и под наблюдението на нотифицирания орган **ECS GMBH (1883)**.

Дата: 18.12.2023

Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék **ATPV10,**

megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 (EU) szabályzatnak.

Alkalmazott szabványok: **EN 16321-1:2022**

A **ECS GMBH (1883)** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kibocsátotta az EU típusvizsgálati tanúsítványt **C2619.2KASK.**

A termék a belső gyártásellenőrzésen és a véletlenszerű időközönként végzett, a **ECS GMBH (1883)** bejelentett szervezet által felügyelt termékvizsgálaton (C 2 modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás tárgyát képezi.

Kelt: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declară pe propria răspundere că produsul descris în modelul alăturat **ATPV10**,

Este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Standarde utilizate: **EN 16321-1:2022**

Organismul notificat, **ECS GMBH (1883)**, a efectuat analiza UE a tipului (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE a tipului **C2619.2KASK**.

Produsul face obiectul procedurii de evaluare a conformității cu tipul bazată pe controlul intern al producției, precum și al testării supravegheate a produsului efectuată la intervale întâmplătoare (modul C 2) sub supravegherea organismului notificat, **ECS GMBH (1883)**.

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Kask SpA – Via Firenze 5 – 24060 Chiuduno (Bg) – ITALIJA

izjavlja na izključno lastno odgovornost, da je v nadaljevanju opisani proizvod, model **ATPV10**,

skladen z Uredbo (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Uporabljeni standardi: **EN 16321-1:2022**

Priglašeni organ **ECS GMBH (1883)** je opravil EU-pregled tipa (modul B) in je izdal certifikat EU-pregleda UE tipa **C2619.2KASK**.

opravil EU-pregled tipa (modul B) in je izdal certifikat EU-pregleda UE tipa.

Za ta proizvod velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul 2) pod nadzorom priglašene organa **ECS GMBH (1883)**.

Datum: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač

Kask SpA – Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIJA

pod svojom isključivom odgovornošću izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku, model **ATPV10**,

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Primijenjene norme: **EN 16321-1:2022**

Prijavljeno tijelo **ECS GMBH (1883)** izvršilo je EU tipsko ispitivanje (modul B) i izdalo je potvrdu o EU tipskom ispitivanju **C2619.2KASK**.

Proizvod je predmet postupka ocjenjivanja sukladnosti s tipom na temelju interne kontrole proizvodnje i nadziranog ispitivanja proizvoda pri nasumičnim intervalima (modul C 2); ispitivanja provodi prijavljeno tijelo **ECS GMBH (1883)**.

Datum: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο κατασκευαστής

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω μοντέλο **ΑΤΡV10**,

Συμμορφούται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).

Πρότυπα που χρησιμοποιούνται: **EN 16321-1:2022**

Ο διαπιστευμένος οργανισμός **ECS GMBH (1883)** έκανε την εξέταση ΕΕ του τύπου (έντυπο Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του τύπου **C2619.2KASK**.

Το προϊόν είναι αντικείμενο της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης στον τύπο που βασίζεται στον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής σε συνδυασμό με τις δοκιμές του προϊόντος υπό επίσημο έλεγχο που έλαβαν χώρα σε τυχαία διαστήματα (έντυπο C 2) υπό την επίβλεψη του διαπιστευμένου οργανισμού **ECS GMBH (1883)**.

Ημερομηνία: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ UE

Il-manifattur

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

jiddikjara r-responsabbiltà esklużiva tiegħu li l-prodott deskritt fil-mudell **ATPV10,**

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

Standards użati: **EN 16321-1:2022**

Il-korp notifikat **ECS GMBH (1883)** wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip **C2619.2KASK.**

l-prodott huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità għat-tip abbażi ta' kontroll intern tal-produzzjoni kif ukoll kontrolli sorveljati tal-prodott f'intervalli mhux skedati (Modulu C2) taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat **ECS GMBH (1883).**

Data: 18.12.2023

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**